

SZENE 34 • NUMMER 7

Vai protat dziedāt

Donnerstagabend. Für das Fest nächsten Samstag werden Helfer gesucht. Maija hat die Liste. Kannst du kochen? Singen? Tanzen? Und an der Tür hängt eine neue Hausregel: „Keine Trompete nach 22:00 Uhr. Außer samstags.“

125 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Lettisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, was ich kann und was nicht, und einfache Regeln verstehen.

Maija = ■ **Elīna** = ○ **Lena (Lukas)** = ▲ **Jānis** = ●

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Donnerstagabend in Maijas Wohnzimmer. Jānis und Elīna sitzen schon am Tisch.

- Ienāciet! Nākamsestdien ir pilsētas svētki. Svētkiem vajag palīgus.

■ Man ir saraksts.

○ Vecmāmiņai vienmēr ir saraksts. Tāpat kā Tomam!

■ Vai jūs protat gatavot ēst?

▲ Mazliet. Zupu un olas.

■ Un dziedāt?

▲ Nē, nemaz.

● Bet es protu! Spēlēt un dziedāt.

○ Vai tu proti dejot?

▲ Ne īpaši labi.

Jānis liest einen neuen Aushang an der Tür.

● Pēc divdesmit diviem trompeti spēlēt nedrīkst. Izņemot sestdienu. Kas tas ir?

■ Jauns mājas noteikums.

● Kāpēc?

Sie schaut dich an.

■ Jo jaunajai kaimiņienei (jaunajam kaimiņam) jāguļ.

▲ Paldies, Bērziņas kundze!

● Un sestdien pēc pusnakts?

■ Pēc pusnakts nedrīkst. Arī sestdien.

■ Tagad darbi. Lienei kūkas. Jānim koncerts. Elīna dzied ar bērniem.

■ Jums kafejnīcas stends. Un Muris.

▲ Muris?

■ Kādam viņš jāpieskata. Viņam ļoti patīk skatuve.

○ Pagājušajā gadā viņš gulēja uz bungām!

▲ Un Toms?

■ Tomam deju grupa.

● Toms? Dejot? Viņš neprot dejot!

■ Var iemācīties. Tas ir labi viņam.

○ Vai viņš zina?

■ Vēl ne.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

prast	können
dziedāt	singen
dejot	tanzen
pieskatīt	aufpassen

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • PEOPLE AROUND YOU

palīgs Helfer

ORTE IN DER STADT • PLACES IN TOWN

stends Stand

skatuve Bühne

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

noderīgs nützlich

HIER UND DORT • HERE AND THERE

pēc nach

izņemot außer

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

bungas Trommel

Bungas ist ein Substantiv im Plural und kann eine einzelne Trommel oder mehrere Trommeln bezeichnen.

DATEN UND EREIGNISSE • DATES AND EVENTS

koncerts Konzert

pagājušajā gadā letztes Jahr

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Ienāciet! Nākamsestdien ir pilsētas svētki. Svētkiem vajag palīgus.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Elīna |
| ☐ C Jānis | ☐ D Maija |

2 Jauns mājas noteikums.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Jānis | ☐ B Elīna |
| ☐ C Maija | ☐ D Lena |

3 Jums kafējnīcas stends. Un Muris.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Elīna | ☐ B Lena |
| ☐ C Maija | ☐ D Jānis |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Vecmāmiņai vienmēr ir saraksts. Tāpat kā Tomam!

- ☐ A Oma hat immer eine Liste. Wie Toms!
- ☐ B Und weiß er es?
- ☐ C Nein, überhaupt nicht.

2 Jo jaunajai kaimiņienei jāguļ.

- ☐ A Ich habe eine Liste.
- ☐ B Weil die neue Nachbarin schlafen muss.
- ☐ C Jetzt die Aufgaben. Liene: Kuchen. Jānis: das Konzert. Elīna singt mit den Kindern.

3 Pagājušajā gadā viņš gulēja uz bungām!

- ☐ A Letztes Jahr hat er auf der Trommel geschlafen!
- ☐ B Noch nicht.
- ☐ C Und tanzen? Kannst du tanzen?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Lettisch an.

1 Ein bisschen. Suppe und Eier.

- ☐ A Ne īpaši labi.
- ☐ B Mazliet. Zupu un olas.
- ☐ C Man ir saraksts.

2 Danke, Frau Bērziņa!

- ☐ A Paldies, Bērziņas kundze!
- ☐ B Vai jūs protat gatavot ēst?
- ☐ C Kāpēc?

3 Toms: die Tanzgruppe.

- ☐ A Tomam deju grupa.
- ☐ B Vai jūs protat gatavot ēst?
- ☐ C Pēc pusnakts nedrīkst. Arī sestdien.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 protu! un dziedāt. es Spēlēt Bet
-

- 2 nedrīkst. Pēc Arī pusnakts sestdien.
-

- 3 iemācīties. labi ir Tas Var viņam.
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Jums kafejnīcas stends. Un Muris.
- ☐ Toms? Dejot? Viņš neprot dejot!
- ☐ Paldies, Bērziņas kundze!
- ☐ Vecmāmiņai vienmēr ir saraksts. Tāpat kā Tomam!
- ☐ Vai tu proti dejot?

SZENE 34 • WÖRTER

Vai protat dziedāt

Können Sie singen?

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Lettisch

Online lesen & hören



paligs
Helfer



prast
können



dziedāt
singen



dejot
tanzen



pēc
nach



izņemot
außer



koncerts
Konzert



stends
Stand



pieskatīt
aufpassen



skatuve
Bühne



pagājušajā
gadā
letztes Jahr



bungas
Trommel

Wörter

palīgs

Helfer

Ienāciet! Nākamsestdien ir pilsētas svētki.
Svētkiem vajag palīgus.

prast

können

Vai jūs protat gatavot ēst?

dziedāt

singen

Un dziedāt?

dejot

tanzen

Tomam deju grupa.

pēc

nach

Un sestdien pēc pusnakts?

izņēmot

außer

Pēc divdesmit diviem trompeti spēlēt
nedrīkst. Izņemot sestdienu. Kas tas ir?

koncerts

Konzert

Tagad darbi. Lienei kūkas. Jānim koncerts.
Elīna dzied ar bērniem.

stends

Stand

Jums kafejnīcas stends. Un Muris.

pieskatīt

aufpassen

Kādam viņš jāpieskata. Viņam ļoti patīk
skatuve.

skatuve

Bühne

Kādam viņš jāpieskata. Viņam ļoti patīk
skatuve.

pagājušajā gadā

letztes Jahr

Pagājušajā gadā viņš gulēja uz bungām!

bungas

Trommel

Pagājušajā gadā viņš gulēja uz bungām!

noderīgs

nützlich

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 izņemot

- ☐ A gegenüber
- ☐ B außer
- ☐ C tanzen

2 noderīgs

- ☐ A wie
- ☐ B nützlich
- ☐ C verlieren

3 dejt

- ☐ A Bank
- ☐ B tanzen
- ☐ C schwimmen

4 pieskatīt

- ☐ A aufpassen
- ☐ B heute
- ☐ C gut

5 pagājušajā gadā

- ☐ A Großvater
- ☐ B oben
- ☐ C letztes Jahr

6 palīgs

- ☐ A Lampe
- ☐ B kommen
- ☐ C Helfer

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Jo Ienāciet Man Vecmāmiņai

_____ jaunajai kaimiņienei jāguļ.

Bedeutung: Weil die neue Nachbarin schlafen muss.

Ienāciet Man Vecmāmiņai Jo

_____! Nākamsestdien ir pilsētas svētki. Svētkiem vajag
palīgus.

Bedeutung: Kommen Sie herein! Nächsten Samstag ist das
Stadtfest und das Fest braucht Helfer.

Jo lenāciet Vecmāmiņai Man

_____ ir saraksts.

Bedeutung: Ich habe eine Liste.

Man Vecmāmiņai Jo lenāciet

_____ vienmēr ir saraksts. Tāpat kā Tomam!

Bedeutung: Oma hat immer eine Liste. Wie Toms!

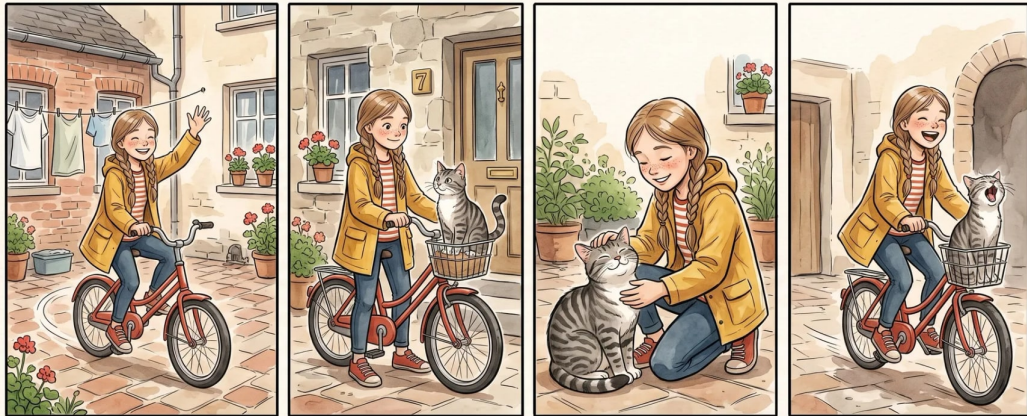
lenāciet Vai Man Jo

_____ jūs protat gatavot ēst?

Bedeutung: Können Sie kochen?

W3) SCHAU! ICH KANN FAHRRAD FAHREN!

Fülle die Sprechblasen aus.



dzied grozā velosipēdu prot

Elīna: Skaties! Es protu braukt ar _____!

Lena: Malace! Muris arī _____?

Elīna: Nē. Bet viņš var sēdēt _____.

Elīna: Viņš arī _____!

Bedeutung: 1. Schau! Ich kann Fahrrad fahren!

2. Gut gemacht! Und kann Muris das auch?

3. Nein, er kann es nicht. Aber er kann im Korb sitzen.

4. Und er singt!

W4) VERBINDE DIE MITTEILUNGEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ① Ienāciet!
Nākamsestdien ir
pilsētas svētki.
Svētkiem vajag
palīgus. | Ⓐ Kommen Sie herein! Nächsten
Samstag ist das Stadtfest und
das Fest braucht Helfer. |
| ② Vai jūs protat
gatavot ēst? | Ⓑ Können Sie kochen? |
| ③ Vecmāmiņai
vienmēr ir saraksts.
Tāpat kā Tomam! | Ⓒ Oma hat immer eine Liste. Wie
Toms! |
| ④ Man ir saraksts. | Ⓓ Ich habe eine Liste. |
| ⑤ Mazliet. Zupu un
olas. | Ⓔ Ein bisschen. Suppe und Eier. |

SZENE 34 • GRAMMATIK

Protu, neprotu; jāgu!

Fähigkeiten und Regeln

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Lettisch

Online lesen & hören



Fähigkeiten und Regeln

Varēt drückt eine Fähigkeit oder Möglichkeit aus: **varu, vari, var, varam, varat, var**. Danach steht der Infinitiv: **varu nākt**. **Prast** bezeichnet eine erlernte Fertigkeit: **protu, proti, prot, protam, protat, prot**.

Die verneinten Formen lauten **nevaru, nevari, nevar, nevaram, nevarat, nevar**. Bei einer Frage steht **vai** am Anfang: **Vai varu ienākt?**. Damit fragst du um Erlaubnis.

Drīkstēt bedeutet dürfen: **driktu, drikti, drikt, driktam, driktat, drikt**. Den frühen Ausdruck **Vai driktu ienākt?** hast du schon als Ganzes gelernt. **Es esmu drošs/droša** bedeutet ich bin sicher; das Adjektiv richtet sich nach dem Geschlecht der lernenden Person.

Für eine erlernte Fähigkeit stehen die Formen **protu, proti, prot, protam, protat, prot**. Müssen heißt bei schlafen **man jāguļ**. Für nicht dürfen ist **man nedrikt** mit Infinitiv eine klare Anfängerformulierung. **Nevajag** bedeutet, dass etwas nicht nötig ist; das ist etwas anderes als ein Verbot.

Form	Beispiel	Bedeutung
protu	Es protu dziedāt.	Ich kann singen. (Erlernte Fähigkeit)
proti	Tu proti dziedāt.	Du kannst singen.
prot	Viņš prot dziedāt.	Er kann singen.
protam	Mēs protam dziedāt.	Wir können singen.
protat	Jūs protat dziedāt.	Sie können singen. (Höflich)
prot	Viņi prot dziedāt.	Sie können singen. (Mehrzahl)
noguris nogurusi	Es esmu noguris. Es esmu nogurusi.	Ich bin müde.
noguris nogurusi	Jūs esat noguris. Jūs esat nogurusi.	Sie sind müde.

Es protu dziedāt.

Ich kann singen. (Erlernte Fähigkeit)

Tu proti dziedāt.

Du kannst singen.

Viņš prot dziedāt.

Er kann singen.

Mēs protam dziedāt.

Wir können singen.

Jūs protat dziedāt.

Sie können singen. (Höflich)

Viņi prot dziedāt.

Sie können singen. (Mehrzahl)

Es esmu nogurusi (**noguris**).

Ich bin müde.

Jūs esat nogurusi (noguris).

Sie sind müde.

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Es protu dziedāt.

Bedeutung: Ich kann singen. (Erlernte Fähigkeit)

2 Tu proti dziedāt.

Bedeutung: Du kannst singen.

3 Viņš prot dziedāt.

Bedeutung: Er kann singen.

4 Mēs protam dziedāt.

Bedeutung: Wir können singen.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Es _____ dziedāt.

- ☐ A proti
- ☐ B protam
- ☐ C protu

Bedeutung: Ich kann singen. (Erlernte Fähigkeit)

2 Tu _____ dziedāt.

- ☐ A protu
- ☐ B protat
- ☐ C proti

Bedeutung: Du kannst singen.

3 Viņš _____ dziedāt.

- ☐ A protu
- ☐ B protam
- ☐ C prot

Bedeutung: Er kann singen.

4 Mēs _____ dziedāt.

- ☐ A protam
- ☐ B prot
- ☐ C protat

Bedeutung: Wir können singen.

5 Jūs _____ dziedāt.

- ☐ A protu
- ☐ B protat
- ☐ C protam

Bedeutung: Sie können singen. (Höflich)

6 Viņi _____ dziedāt.

- ☐ A protam
- ☐ B protu
- ☐ C prot

Bedeutung: Sie können singen. (Mehrzahl)

7 Es esmu _____.

- ☐ A nogurušas
- ☐ B noguruši
- ☐ C nogurusi

Bedeutung: Ich bin müde.

8 Jūs esat _____.

- ☐ A nogurušas
- ☐ B nogurusi
- ☐ C noguruši

Bedeutung: Sie sind müde.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

prot protu

Viņš _____ dziedāt.

Bedeutung: Er kann singen.

protam protat

Mēs _____ dziedāt.

Bedeutung: Wir können singen.

protat protu

Jūs _____ dziedāt.

Bedeutung: Sie können singen. (Höflich)

prot protu

Viņi _____ dziedāt.

Bedeutung: Sie können singen. (Mehrzahl)

nogurusi noguruši

Es esmu _____.

Bedeutung: Ich bin müde.

nogurusi noguruši

Jūs esat _____.

Bedeutung: Sie sind müde.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 Es protu dziedāt.

Bedeutung: Ich kann singen. (Erlernte Fähigkeit)

2 dziedāt. proti Tu

Bedeutung: Du kannst singen.

3 Viņš dziedāt. prot

Bedeutung: Er kann singen.

4 Mēs dziedāt. protam

Bedeutung: Wir können singen.

5 protat Jūs dziedāt.

Bedeutung: Sie können singen. (Höflich)

- 6 dziedāt. Viņi prot

Bedeutung: Sie können singen. (Mehrzahl)

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich kann singen. (Erlernte Fähigkeit) Du sagst:

- ☐ A Es protu dziedāt.
- ☐ B Es proti dziedāt.

2 Du kannst singen. Du sagst:

- ☐ A Tu proti dziedāt.
- ☐ B Tu protu dziedāt.

3 Er kann singen. Du sagst:

- ☐ A Viņš protu dziedāt.
- ☐ B Viņš prot dziedāt.

4 Wir können singen. Du sagst:

- ☐ A Mēs protat dziedāt.
- ☐ B Mēs protam dziedāt.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| ☐ 1 Es protu dziedāt. | ☐ A Ich kann singen. (Erlernte Fähigkeit) |
| ☐ 2 Jūs esat nogurusi. | ☐ B Sie können singen. (Höflich) |
| ☐ 3 Tu proti dziedāt. | ☐ C Sie können singen. (Mehrzahl) |
| ☐ 4 Jūs protat dziedāt. | ☐ D Sie sind müde. |
| ☐ 5 Viņš prot dziedāt. | ☐ E Wir können singen. |
| ☐ 6 Viņi prot dziedāt. | ☐ F Ich bin müde. |
| ☐ 7 Es esmu nogurusi. | ☐ G Er kann singen. |

8 Mēs protam
dziedāt.

H Du kannst singen.